

**14**  
ton

**16**  
ton

**SVTK-14/16**

**SVTK-14/16**  
**SVTK-14/16**  
**SVTK-14/16**  
**SVTK-14/16**
**TRACTOR VERTICAL LOG SPLITTER 14/16 t**  
**STEHEND-HOLZSPALTER ZAPFWELLENANTRIEB 14/16 t**  
**ASTILLADORA DE TRONCOS VERTICAL 14/16 t**  
**FENDEUSE DE BÛCHES VERTICALE PDF TRACTEUR 14/16 t**

**Impiego:** lo spaccalegna SVTK-14/16 ha una spinta di 14/16 tonnellate e consente di spaccare tronchi di legno di dimensioni variabili, fino a 105 cm di altezza. È dotato, di un ampio piano di lavoro rinforzato, di un sistema automatico di controllo finecorsa registrabile e di appositi dispositivi di sicurezza che tutelano l'utilizzatore. La linea di spaccalegna SVTK è dedicata all'uso professionale. Ha una lama di grandi dimensioni e una doppia pompa che garantisce una spinta potente e velocità di lavoro.

**Di serie:** Scatola ingranaggi a bagno d'olio, pompa con portata 16 l/min., distributore oleodinamico con portata 40 l/min. con ritorno automatico del cassetto, piano di appoggio removibile e supporto laterale.

**A richiesta:** cuneo a croce, cardano T-40.

**Use:** the SVTK-14/16 log splitter has an 14/16 ton thrust and can split logs of various sizes, up to 105 cm in height. It is equipped with a large reinforced working table adjustable in 3 positions, an automatic adjustable "end-of-stroke control" system, and special safety devices that protect the user. The SVTK log splitter line is for professional use. It has a large blade and double pump that ensures powerful thrust and operating speed.

**Standard equipment:** Gearbox in oil filled, pump with flow rate of 16 l/min., hydraulic distributor with flow rate of 40 l/min., with automatic piston return, removable working table and side support.

**On request:** cross wedge, PTO shaft T-40.

**Verwendung:** der Holzspalter SVTK-14/16 hat eine Schubkraft von 14 oder 16 tonnen und kann Stämme verschiedener Größen mit einer Höhe von bis zu 105 cm spalten und ist mit einem großen, verstärkten und in 3 Positionen verstellbaren Arbeitstisch ausgestattet. Der Holzspalter ist mit einer automatisch einstellbaren Endschaltersteuerung und speziellen Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet, die den Benutzer schützen. Die SVTK-Linie ist für den professionellen Einsatz bestimmt. Sie verfügt über eine große Klinge und eine Doppelpumpe, die einen starken Schub und eine hohe Arbeitsgeschwindigkeit gewährleistet.

**Seriennäßig:** Getriebeöl gefüllt, Pumpe mit Förderleistung 16 l/min. und hydraulischer Verteiler mit einer Förderleistung von 40 l/min. mit automatischem Ventilrücklauf, Spalttisch und Seitenstützung.

**Auf Anfrage:** Spaltkreuz und Gelenkkwelle T-40.

**Uso:** la astilladora de troncos SVTK-14/14 tiene un empuje de 14/16 toneladas y permite partir troncos de madera de dimensiones variables, hasta 105 cm de altura. Está dotada de un amplio plano de trabajo reforzado ajustable en 3 posiciones, de un sistema automático de "control final de carrera" ajustable y de adecuados dispositivos de seguridad que protegen el usuario. La línea de astilladoras de troncos SVTK está dedicada al uso profesional. Tiene una cuchilla de grandes dimensiones y un bomba doble que garantiza un empuje potente y velocidad de trabajo.

**Estándar:** Caja de engranajes en baño de aceite, bomba con caudal 16 l/min, distribuidor hidráulico con caudal 40 l/min, con retorno automático de la caja, plano de apoyo desmontable y soporte lateral.

**Opcionales:** cuña en cruz, cardán T-40.

**Utilisation:** la fendeuse de bûches SVTK-14/16 a une poussée de 14/16 tonnes et permet de fendre des troncs de bois de dimensions variables, jusqu'à 105 cm de hauteur. Elle est dotée d'un large plan de travail renforcé réglable en 3 positions, d'un système automatique de "contrôle fin de course" réglable et de dispositifs de sécurité spécifiques qui protègent l'utilisateur. La ligne de fendeuses à bois SVTK est dédiée à l'usage professionnel. Elle a une lame de grandes dimensions et une double pompe qui garantit poussée puissante et rapidité de travail.

**De série:** Boîtier engrenages à bain d'huile, pompe avec portée 16 l/min, distributeur oléodynamique avec portée 40 l/min. et retour automatique du tiroir, plan d'appui amovible et support latéral. **Sur demande:** coin à croix, cardan T-40.

MOD	mod.	cod.	ton	HP	cm	kg	cm	
<b>SVTK-14/1050</b>	5130003	1002827	14	30 - 90	105	305	77x114x267	
<b>SVTK-16/1050</b>	3231878	1002843	16	30 - 90	105	315	77x114x267	

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
5130003	Cardano T-40	PTO shaft T-40	Gelenkkwelle T-40	Cardán T-40	Cardan T-40
3231878	Cuneo a croce	Cross wedge	Spaltkreuz	Cuña en cruz	Coin à croix
cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de recharge
3231879	Coltello	Knife	Schneide	Cuchilla	Couteau
5132003	Moltiplicatore att. maschio 1"3/8	Multiplier male attachment 1"3/8	Multiplikator männl. 1"3/8	Multiplicador conexión 1"3/8	Multiplicateur attelage 1"3/8
5422004	Distrib. oleodinamico (SV14)	Distributor (SV14)	Verteiler (SV14)	Distribuidor hidráulico (SV14)	Distrib. oléodynamique (SV14)
5422012	Distrib. oleodinamico (SV16)	Distributor (SV16)	Verteiler (SV16)	Distribuidor hidráulico (SV16)	Distrib. oléodynamique (SV16)
5431011	Cilindro spaccalegna 1050 (14 t)	Wood-splitting 1050 (14 t)	Holzspaltzylinder m. 1050 (14 t)	Cilindro hendidora 1050 (14 t)	Cylindre pour fen. 1050 (14 t)
5431025	Cilindro spaccalegna 1050 (W16 t)	Wood-splitting 1050 (16 t)	Holzspaltzylinder m. 1050 (16 t)	Cilindro hendidora 1050 (16 t)	Cylindre pour fen. 1050 (16 t)
5421005	Pompa SVTK 14	Pump SVTK 14	Pumpe SVTK 14	Bomba SVTK 14	Pompe SVTK 14
5421009	Pompa SVTK 16	Pump SVTK 16	Pumpe SVTK 16	Bomba SVTK 16	Pompe SVTK 16
3231877	Piano di appoggio removibile	Removable working table	Spalttisch	Plano de apoyo desmontable	Plan d'appui amovible
3230298	Supporto laterale piano di appoggio	Side support for working table	Seitenstützung für Arbeitstisch	Soporte lateral plano de apoyo	Support latéral plan d'appui